

Switzerland-Chur: Medium-voltage cable
OJ S 197/2017 13/10/2017
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: IBC Energie Wasser Chur
Postal address: Felsenaustraße 29
Town: Chur
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 7004
Country: Switzerland
Contact person: Guido Giovanoli
E-mail: guido.giovanoli@ibc-chur.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=989119
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Strom / Gas / Wasser / Wärme

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung, Einzug und Montage 60/36kV und 20/12 kV Kabel.

II.1.2. Main CPV code

31321220 Medium-voltage cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

60/36 kV-Leitung UW003 Quader nach UW014 Titt
Kabeltyp: XDRCU-CUT 1x300 Cu mm2, 60/36 kV
L+E von 3x 575 m, in drei Teillängen, mit Einzug in KSR NW 214/195 mm
L+M von 1 Verbindungs-Muffe (inkl. Konstruktion)
L+E von 575 m Erdausgleichsleiter TT 1x 240 mm2 in KSR NW 132/120 mm
L+E von 575 m Multirohr Rehau MR4 in KSR NW 132/120 mm

60/36 kV-Leitung UW003 Quader nach UW066 Sand
Kabeltyp: XDRCU-CUT 1x300 Cu mm², 60/36 kV
L+E von 3x 685 m, in drei Teillängen, mit Einzug in KSR NW 214/195 mm
L+M von 1 Verbindungs-Muffen (inkl. Konstruktion)
L+E von 685 m Erdausgleichsleiter TT 1x 240 mm² in KSR NW 132/120 mm
L+E von 685 m Multirohr Rehau MR4 in KSR NW 132/120 mm
10 kV Kabelleitungen (20/12 kV), 9 Zuleitungen zu Transformatorenstationen
Kabeltyp: XKDT-YT 3x1x240/35 mm², 20/12 kV
L+E von 3 560 m, in neun Teillängen, mit Einzug in KSR NW 132/120 mm
L+M von 3 Verbindungs-Muffen
L+M von 14 Kabelend-Verschlässen
L+M von 27 Metalloxid-Überspannungsableiter.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31321300 High-voltage cable, 31311000 Mains connections, 31300000 Insulated wire and cable

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Chur.

II.2.4. Description of the procurement

60/36 kV-Leitung UW003 Quader nach UW014 Titt
Kabeltyp: XDRCU-CUT 1x300 Cu mm², 60/36 kV
L+E von 3x 575 m, in drei Teillängen, mit Einzug in KSR NW 214/195 mm
L+M von 1 Verbindungs-Muffe (inkl. Konstruktion)
L+E von 575 m Erdausgleichsleiter TT 1x 240 mm² in KSR NW 132/120 mm
L+E von 575 m Multirohr Rehau MR4 in KSR NW 132/120 mm
60/36 kV-Leitung UW003 Quader nach UW066 Sand
Kabeltyp: XDRCU-CUT 1x300 Cu mm², 60/36 kV
L+E von 3x 685 m, in drei Teillängen, mit Einzug in KSR NW 214/195 mm
L+M von 1 Verbindungs-Muffen (inkl. Konstruktion)
L+E von 685 m Erdausgleichsleiter TT 1x 240 mm² in KSR NW 132/120 mm
L+E von 685 m Multirohr Rehau MR4 in KSR NW 132/120 mm
10 kV Kabelleitungen (20/12 kV), 9 Zuleitungen zu Transformatorenstationen
Kabeltyp: XKDT-YT 3x1x240/35 mm², 20/12 kV
L+E von 3'560 m, in neun Teillängen, mit Einzug in KSR NW 132/120 mm
L+M von 3 Verbindungs-Muffen
L+M von 14 Kabelend-Verschlässen
L+M von 27 Metalloxid-Überspannungsableiter.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2017 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/11/2017 Local time: 10:00

Place:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Sind unzulässig (Art. 19 SubG).

Verfahrensgrundsätze: Gemäß SubG.

Sonstige Angaben: – Begehung: – Auskunftsstelle: (allgemeine Auskünfte zu simap unter www.simap.ch in der Rubrik „Support“).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten. Schlusstermin / Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel der Beschaffung) auf dem Eingabekuvvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) an Ing. Büro Brüniger +Co. AG z Hd. Hrn. Evri Kyriakidis Evri.Kyriakidis@brueniger.com

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 11.10.2017, Dok. 989119. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 10.11.2017.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 11.10.2017 bis 10.11.2017.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2017